

Saint François Borgia, *confesseur*

Jeudi 10 octobre 2024

○ 3ème classe

INTROÏT *Psaume 36, 30-31*

Os iusti meditabitur sapiéntiam, et lingua eius loquetur iudícium : lex Dei eius in corde ipsíus. *Ps. 36* Noli æmulári in malignántibus : neque zeláveris faciéntes iniquitátem. *Ÿ.* Glória Patri.

La bouche du juste méditera la sagesse et sa langue annoncera l'équité ; la loi de Dieu est dans son cœur. *Ps. 36* Ne porte pas envie aux méchants et ne sois point jaloux de ceux qui font le mal. *Ÿ.* Gloire...

COLLECTE

Dómine Iesu Christe, veræ humilitátis et exémpLAR et præmium : quæsumus ; ut, sicut beátum Francíscum in terréni honóris contémpTU imitatórem tui gloriósum effecísti, ita nos eíusdem imitatiónis et glóriæ tríbuas esse consórtes : Qui vivis.

Seigneur Jésus-Christ, modèle et récompense de la vraie humilité, nous vous en prions : vous qui avez fait du bienheureux François votre glorieux imitateur dans le mépris des honneurs terrestres, donnez-nous aussi la grâce de l'imiter et de partager sa gloire. Vous qui...

LECTURE *du livre de l'Ecclésiastique 45, 1-6*

Diléctus Deo et homínibus, cuius memória in benedictióne est. Símilem illum fecit in glória sanctórum, et magnificávit eum in timóre inimicórum, et in verbis suis monstra placávit. Glorificávit illum in conspéctu regum, et iussit illi coram pópulo suo, et osténdit illi glóriam suam. In fide et lenitáte ipsíus sanctum fecit illum, et elégit eum ; ex omni carne. Audívit enim eum et vocem ipsíus, et indúxit illum in nubem. Et dedit illi coram præcépta, et legem vitæ et disciplinæ.

Il a été aimé de Dieu et des hommes : sa mémoire est en bénédiction. Dieu lui a donné une gloire semblable à celle des saints, il l'a rendu grand par la terreur qu'il inspira aux ennemis. Par sa parole, il a fait cesser des prodiges. Il l'a glorifié devant les rois, il lui a donné un commandement devant son peuple et il lui a montré sa gloire. À cause de sa foi et de sa douceur, il l'a sanctifié et l'a choisi entre tous les hommes. Il lui a fait entendre sa voix et l'a introduit dans la nuée. Il lui a donné face à face ses commandements, la loi de la vie et de la science.

GRADUEL *Psaume 20, 4-5*

Dómine, prævenísti eum in benedictiónibus dulcédinis : posuísti in cápite eius corónam de lápide pretiósó. *Ÿ*. Vitam pétiit a te, et tribuísti ei longitúdinem diérum in sáculum sáculi.

ALLÉLUIA *Psaume 91, 13*

Allélúia, allélúia. *Ÿ*. Iustus ut palma florébit : sicut cedrus Líbani multiplicábitur. Allélúia.

Vous l'avez prévenu, Seigneur, de bénédiction de choix ; vous avez posé sur sa tête une couronne de pierres précieuses. *Ÿ*. Il vous a demandé la vie et vous lui avez accordé de longs jours pour la durée des siècles.

Allélúia, allélúia. *Ÿ*. Le juste fleurira comme le palmier, il s'élèvera comme le cèdre du Liban. Allélúia.

+ ÉVANGILE *selon saint Matthieu 19, 27-29*

In illo tēpore : Dixit Petrus ad Iesum : Ecce, nos relíquimus ómnia, et secúti sumus te : quid ergo erit nobis ? Iesus autem dixit illis : Amen, dico vobis, quod vos, qui secuti estis me, in regeneratióne, cum séderit Fílius hóminis in sede maiestátis suæ, sedébitis et vos super sedes duódecim, iudicántes duódecim tribus Israël. Et omnis, qui relíquerit domum, vel fratres, aut soróres, aut patrem, aut matrem, aut uxórem, aut filios, aut agros, propter nomen meum, céntuplum accípiet, et vitam ætérnam possidébit.

En ce temps-là, Pierre dit à Jésus : « Voici que nous avons tout quitté et t'avons suivi : qu'y aura-t-il donc pour nous ? » Jésus leur répondit : « En vérité, je vous le dis, vous qui m'avez suivi, lorsqu'au jour du renouvellement le Fils de l'homme sera assis sur le trône de sa majesté, vous siégerez vous aussi sur douze trônes et vous jugerez les douze tribus d'Israël. Et quiconque aura quitté, à cause de mon nom, maison, frères, sœurs, père, mère, femme, enfants ou terres, recevra le centuple et possédera la vie éternelle. »

OFFERTOIRE *Psaume 20, 3.4*

Desidérium ánimæ eius tribuísti ei, Dómine, et voluntáte labiórú eius non fraudásti eum : posuísti in cápite eius corónam de lápide pretiósó.

Vous lui avez accordé le désir de son cœur et vous ne l'avez point frustré de la demande de ses lèvres : vous avez mis sur sa tête une couronne de pierres précieuses.

SECRÈTE

Sacris altáribus, Dómine, hóstias
superpósitas sanctus Francíscus,
quæsumus, in salútem nobis proveníre
depóscat. Per Dóminum.

COMMUNION *Luc 12, 42*

Fidélis servus et prudens, quem
constítuit dóminus super famíliam
suam : ut det illis in témpore trítici
mensúram.

POSTCOMMUNION

Próteget nos, Dómine, cum tui
perceptióne sacraménti beátus
Francíscus, pro nobis intercedéndo : ut et
conversatiónis eius experiámur insígnia, et
intercessiúnis percipiámus suffrágia. Per
Dóminum.

Nous vous en prions, Seigneur : que
saint François nous obtienne que les
hosties déposées sur votre saint autel nous
procurent le salut. Par...

Voici le serviteur fidèle et prudent que
le Seigneur a établi sur sa famille,
afin de distribuer à chacun en temps voulu
sa mesure de blé.

Que l'intercession du bienheureux
François, unie à la réception de votre
sacrement, nous protège, Seigneur ; afin
que nous puissions imiter les exemples de
sa vie et ressentir les effets de son
intercession. Par...